

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 18 May 2025

Cantate Domino: The Fourth Sunday after Easter

Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

Hymn: *The day of resurrection* (ELLACOMBE)



1. The day of resurrection! Earth, tell it out abroad;
The Passover of gladness, The Passover of God.
From death to life eternal, From earth unto the sky,
Our Christ hath brought us over With hymns of victory.
2. Our hearts be pure from evil, That we may see aright
The Lord in rays eternal Of resurrection light;
And, listening to His accents, May hear so calm and plain
His own "All hail!" and, hearing, May raise the victor strain.
3. Now let the heav'ns be joyful, Let earth her song begin,
The round world keep high triumph, And all that is therein;
Let all things seen and unseen Their notes together blend,
For Christ the Lord is risen, Our joy that hath no end.

Text: Ἀναστάσεως ἡμέρα, St. John of Damascus (675-749)

Ordinary of the Mass:

KYRIE, GLORIA, SANCTUS, & AGNUS DEI: Mass I
CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

yellow cards at the back of the church

Motets: *Salve, festa dies* (St. Gregory's Boys Schola and St. Cecilia's Girls Schola) Gregorian chant, mode iv

Salve, festa dies! toto venerabilis ævo

Qua Deus infernum vicit et astra tenet.

℣ *Ecce renascentis testatur gratia mundi*

Omnia cum Domino dona redisse suo. ℟ Salve.

℣ *Namque triumphanti post tristia tartara Christo*

Undique fronde nemus, gramina flore favent. ℟ Salve.

St. Venantius Honorius Clementianus Fortunatus (530-609)

"Welcome, happy morning!" Age to age shall say:

"Hell today is vanquished, Heav'n is won today!"

Earth her joy confesses, Clothing her for spring,

All fresh gifts returned with Her returning king:

Bloom in ev'ry meadow, Leaves on ev'ry bough,

Speak His sorrow ended, Hail His triumph now.

translated by John Ellerton (1826-1893)

Surrexit Christus

Surrexit Christus Dominus, Mundi Redemptor unicus; Hoc
scimus docti ab angelis Qui nunciarunt foeminis, alleluia!

Surrexit cum victoria, Mortis fracta potentia; Lustrate sepulcri
specum, Cernetis solum lintheum, alleluia!
Is nobis regnat jugiter Vita perennis arbiter; Dat lucem et
justitiam, Salutem et mundiciam, alleluia!

Michael Prætorius (1571-1621)

*Christ the Lord is risen, the only Redeemer of the world; this
we know, taught by the angels who proclaimed it to the
women, alleluia!*

*He arose with victory, breaking the power of death; behold the
empty tomb, and the linens by themselves, alleluia!*

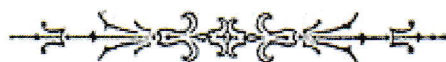
*The Judge of eternal life continues to reign over us; He gives
us light, righteousness, salvation, and purity, alleluia!*

Final antiphon: *Regina cæli*

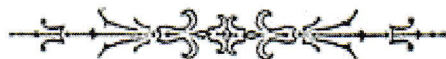
yellow cards

Organ: *Adagio in E flat major*
A Tune for the Tuba

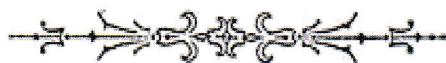
Sir John Stainer (1840-1901)
Eric Harding Thiman (1900-1975)



Sung Vespers and Benediction
this afternoon, Sunday 18 May, at 4:00 p.m.



**The music of this Mass is made possible in part by a generous donation
from an anonymous donor.**
Please pray for our music sponsors and their intentions.



Music Sponsorship Opportunities: June 2025

We are deeply grateful to all those who have given sacrificially to sponsor the music of Lent, Holy Week, and Easter. Thanks to the convenient generosity of several parishioners, a number of upcoming Sundays and feasts have already been sponsored. Here are some remaining needs and opportunities. For further information, please contact Andrew Mills, Organist and Choirmaster, at Amills@arch-no.org or 504.525.4413x1003. Thank you, and may God reward your generosity!

Sunday 8 June: Whitsunday (Mass at 9:15 a.m.)	cost: \$800.00
Sunday 22 June: Corpus Christi Sunday (Mass at 9:15 a.m.)	cost: \$800.00
Friday 27 June: Sacred Heart of Jesus (Mass at 6:30 p.m.)	cost \$220.00
Sunday 29 June: Saints Peter and Paul (Mass at 9:15 a.m.)	cost \$500.00
Tuesday 1 July: Most Precious Blood (Mass at 6:30 p.m.)	cost \$220.00

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 18 May 2025
Cantate Domino: The Fifth Sunday of Easter
Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

VOLUNTARY: *Adagio in E flat major*

Sir John Stainer (1840-1901)

INTROIT

Cantate Domino canticum novum, alleluja: quia mirabilia fecit Dominus, alleluja: ante conspectum gentium revelavit justitiam suam, alleluja, alleluja.

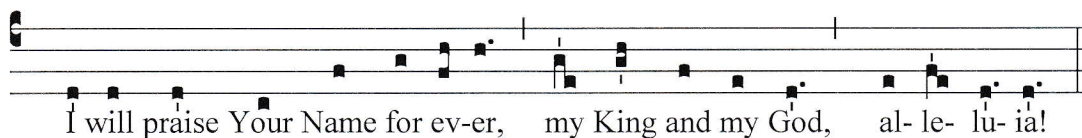
Gregorian chant, mode vi

O sing unto the Lord a new song, alleluia; for He hath done marvellous things, alleluia; His righteousness hath He openly shewed in the sight of the heathen, alleluia, alleluia. Ps.98:1,3

KYRIE & GLORIA I

yellow cards at the back of the church

PSALM



ALLELUIA



CREDO III

Adoremus hymnal, # 202

OFFERTORY ANTIPHON

Jubilate Deo, universa terra, psalmum dicite nomini ejus: venite, et audite, et narrabo vobis, omnes qui timetis Deum, quanta fecit Dominus animæ meæ, alleluia.

Gregorian chant, mode i

O be joyful in God, all ye lands; sing praises unto the honour of His Name; O come hither and hearken, all ye that fear God, and I will tell you what things He hath done for my soul, alleluia.

Psalm 66:1,14

SANCTUS & AGNUS DEI I

yellow cards

COMMUNION ANTIPHON

Ego sum vitis vera

I am the true vine, ye are the branches; he that abideth in Me, and I in him, the same bringeth forth much fruit, alleluia, alleluia.

St. John 15:5

MOTET: *Surrexit Christus*

Surrexit Christus Dominus, Mundi Redemptor unicus; Hoc scimus docti ab angelis Qui nunciarunt foeminis, alleluia!

Michael Prætorius (1571-1621)

Christ the Lord is risen, the only Redeemer of the world; this we know, taught by the angels who proclaimed it to the women, alleluia!

Surrexit cum victoria, Mortis fracta potentia; Lustrate sepulcri specum, Cernetis solum linteum, alleluia!

He arose with victory, breaking the power of death; behold the empty tomb, and the linens by themselves, alleluia!

Is nobis regnat jugiter Vita perennis arbiter; Dat lucem et
justitiam, Salutem et mundiciam, alleluia!

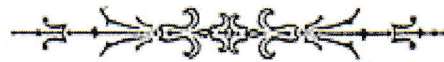
*The Judge of eternal life continues to reign over us; He gives
us light, righteousness, salvation, and purity, alleluia!*

FINAL ANTIPHON: *Regina cæli*

yellow cards

VOLUNTARY: *A Tune for the Tuba*

Eric Harding Thiman (1900-1975)

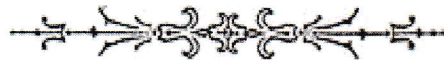


Sung Vespers and Benediction **this afternoon, Sunday 18 May, at 4:00 p.m.**



**The music of this Mass is made possible in part by a generous donation
from an anonymous donor.**

Please pray for our music sponsors and their intentions.



Music Sponsorship Opportunities: June 2025

We are deeply grateful to all those who have given sacrificially to sponsor the music of Lent, Holy Week, and Easter. Thanks to the prevenient generosity of several parishioners, a number of upcoming Sundays and feasts have already been sponsored. Here are some remaining needs and opportunities. For further information, please contact Andrew Mills, Organist and Choirmaster, at Amills@arch-no.org or 504.525.4413x1003. Thank you, and may God reward your generosity!

Sunday 8 June: Whitsunday (Mass at 11:00 a.m.)	cost: \$500.00
Sunday 22 June: Corpus Christi Sunday (Mass at 11:00 a.m.)	cost: \$500.00
Friday 27 June: Sacred Heart of Jesus (Mass at 6:30 p.m.)	cost \$220.00
Sunday 29 June: Saints Peter and Paul (Mass at 11:00 a.m.)	cost \$400.00
Tuesday 1 July: Most Precious Blood (Mass at 6:30 p.m.)	cost \$220.00